

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085AQ0713Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Wirkungsgradrichtlinie (92/42/EWG) <i>EC Efficiency Directive (92/42/EEC)</i>
Vertreiber <i>distributor</i>	Türk Demirdöküm Fab. A.S. Bozüyük Tesi. 4 Eylül Mah., No: 245, TR-1300 Bozüyük - Bilecik
Produktart <i>product category</i>	Boilers: Condensing fan-assisted boiler (3112)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Condensing boiler (cascade) with fan-assisted burner, electrical ignition and ionisation flame supervising
Modell <i>model</i>	DemirDöküm MaxiCondense HK...
Heizkesseltyp <i>type of boiler</i>	condensing boiler
Prüfberichte <i>test reports</i>	supplement test: 08/09/1093/2 EU from 08.10.2008 (DBI) supplement test: 08/09/1093/3 EU from 12.12.2008 (DBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/92/42 (21.05.1992)
Aktenzeichen <i>file number</i>	10-0162-GWR

05.03.2010 Rie K-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - vom Deutschen Institut für Bautechnik (DIBt) nach dem Bauproduktengesetz anerkannte und bei der Europäischen Kommission benannte Zertifizierungsstelle für die EG-Heizkessel-Wirkungsgradrichtlinie

DVGW CERT GmbH - recognized by the German Institute for Building Technology (DIBt) and notified at the European Commission as certification body for the EC Boiler Efficiency Directive

DIBt

ZP 42

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 BonnTelefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Energieeffizienzkennz. <i>energy labelling</i>
DemirDöküm MaxiCondense HK 50	nominal heat output: 13,3...44,2; 12,9...40,1 (Ls) kW heat input (Hi): 13,5...45,0; 13,1...40,8 (Ls) kW	****
DemirDöküm MaxiCondense HK 100	nominal heat output: 13,3...88,3; 12,9...80,2 (Ls) kW heat input (Hi): 13,5...89,9; 13,1...81,6 (Ls) kW	****

Verwendungshinweise / Bemerkungen***hints of utilization / remarks***

The energy labelling can be used according to the actual regulations of the country of destination for the individual types.
The above listed model was certified under the Product-Identnumber CE-0085AQ0713 according to the Gas Appliance Directive (2009/142/EC).

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085AQ0713Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (2009/142/EG) EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC)
Vertreiber <i>distributor</i>	Türk Demirdöküm Fab. A.S. Bozüyük Tesi. 4 Eylül Mah., No: 245, TR-1300 Bozüyük - Bilecik
Produktart <i>product category</i>	Boilers: Condensing fan-assisted boiler (3112)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Condensing boiler (cascade) with fan-assisted burner, electrical ignition and ionisation flame supervising
Modell <i>model</i>	DemirDöküm MaxiCondense HK...
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR
Prüfberichte <i>test reports</i>	supplement test: 08/09/1093/2 EU from 08.10.2008 (DBI) supplement test: 08/09/1093/3 EU from 12.12.2008 (DBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/2009/142/EG (30.11.2009) DIN EN 656 (01.01.2000) DIN EN 677 (01.08.1998) DIN EN 483 (01.06.2000)
Aktenzeichen <i>file number</i>	10-0162-GER

05.03.2010 Rie K-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

ZLS

ZLS-ZE-527/07

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 BonnTelefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

Elektrische Daten: 220...230 V AC, 50 Hz
electrical data

Gerätekategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
I2E(S)	20/25 mbar	BE	
I2Ls	13 mbar	PL	
I3+	28-30/37 mbar	BE	
I3B/P	30 mbar	CY, IS, MT	
II2E LwLs3B/P	20,20,13, 37 mbar	PL	
II2E+3+	20/25, 28-30/37 mbar	FR	
II2E3B/P	20, 37 mbar	PL	
II2E3P	20, 37 mbar	LU	
II2ELL3B/P	20, 50 mbar	DE	
II2Esi3+	20/25, 28-30/37 mbar	FR	
II2Esi3B/P	20/25, 28-30 mbar	FR	
II2H3+	20, 28-30/37 mbar	ES, GB, GR, IE, IT, PT, SI, SK	
II2H3B/P	20, 30 mbar	DK, EE, FI, IE, LT, LV, NO, RO, SE, SI, SK, TR	
II2H3B/P	20, 50 mbar	AT, CH, CZ, LU, SK	
II2H3P	20, 37 mbar	SI, SK	
II2HS3B/P	25, 30 mbar	HU	
II2L3B/P	25, 30 mbar	NL	

Type <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
DemirDöküm MaxiCondense HK 50	nominal heat output: 13,3...44,2; 12,9...40,1 (Ls) kW heat input (Hi): 13,5...45,0; 13,1...40,8 (Ls) kW	Cascade: 1 x 45 kW resp. 1 x 41 kW
DemirDöküm MaxiCondense HK 100	nominal heat output: 13,3...88,3; 12,9...80,2 (Ls) kW heat input (Hi): 13,5...89,9; 13,1...81,6 (Ls) kW	Cascade: 2 x 45 kW resp. 2 x 41 kW

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
...HK...	for installation at the wall

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

Flue system: B23, C63, C63x

DVGW